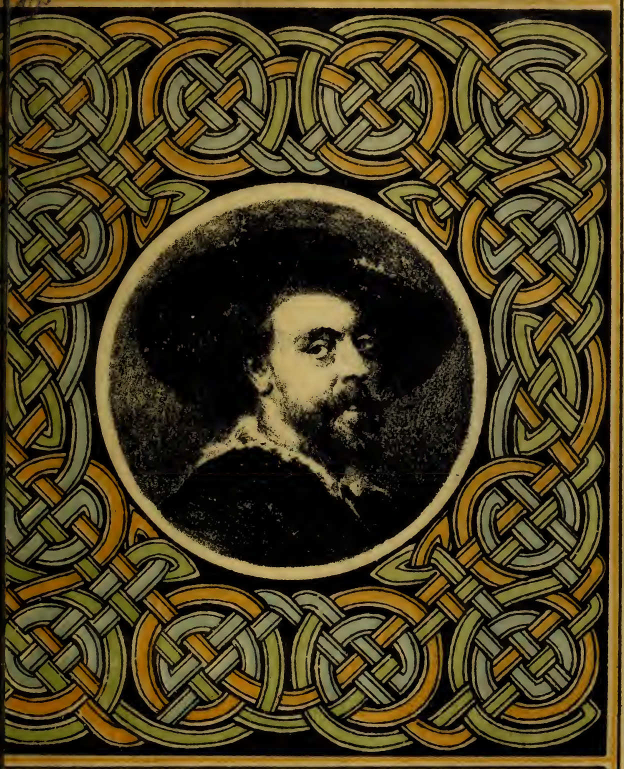

6
7
8


N
6973
.R9
C46x

PETITE COLLECTION D'ART GOWANS N° 3 fr.

LES CHEFS-D'ŒUVRE DE



RUBENS

PARIS PERCHE. BRUXELLES GROENVELDT. LAUSANNE PAYOT.

LES CHEFS-D'ŒUVRE DE RUBENS

(1577-1640)

Soixante reproductions photographiques des peintures originales par F. Hanfstaengl donnant des exemples caractéristiques de l'œuvre de l'Artiste

PARIS : A. PERCHE, 45 RUE JACOB
BRUXELLES : ÉMILE GROENVELDT, 13 RUE ST-BONIFACE
LAUSANNE : PAYOT & CIE, 1 RUE DE BOURG
LONDON AND GLASGOW : GOWANS & GRAY, LTD.
1918

LE grand succès obtenu par le présent volume, et les nombreuses demandes, ayant nécessité une nouvelle série de clichés, les éditeurs ont profité de la circonstance pour en améliorer le choix, qui ne contient plus maintenant que des peintures reconnues comme authentiques par M. Max Rooses dans son grand ouvrage sur Rubens. Les éditeurs expriment leurs remerciements à M. Franz Hanfstaengl pour l'amabilité avec laquelle il leur a permis de puiser dans sa remarquable collection. Beaucoup d'amateurs d'art désireront sans doute se procurer des reproductions des peintures plus grandes que celles données dans ce petit livre, les quelles sont nécessairement très réduites. Les éditeurs les prient de se référer aux pages 65 et suivantes pour les détails.



PORTRAIT OF ISABELLA BRANDT (RUBENS'S FIRST WIFE) (*Royal Gallery, The Hague*)

PORTRAIT D'ISABELLE BRANDT, PREMIÈRE FEMME DE RUBENS (*Musée royal, La Haye*)

BILDNIS DER ISABELLA BRANDT (RUBENS' ERSTER FRAU) (*Haag, Kgl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



RUBENS AND HIS FIRST WIFE IN AN ARBOUR
(*Pinakothek, Munich*)

RUBENS ET SA PREMIÈRE FEMME
(*Pinacothèque, Munich*)

RUBENS UND SEINE ERSTE GEMAHLIN IN EINER GEISBLATTLAUBE
(*München, Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



HELEN FOURMENT (RUBENS'S SECOND WIFE) (*Royal Museum, Amsterdam*)

PORTRAIT D'HÉLÈNE FOURMENT, DEUXIÈME FEMME DE RUBENS (*Musée royal, Amsterdam*)

HELENE FOURMENT (RUBENS' ZWEITE FRAU) (*Amsterdam, Kgl. Museum*)

F. Hanfstaengl, Photo.



HELEN FOURMENT
IN BRIDAL ATTIRE
(*Pinakothek, Munich*)

HÉLÈNE FOURMENT
EN COSTUME DE NOCES
(*Pinacothèque, Munich*)

HELENE FOURMENT ALS BRAUT
(*München, Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



HELEN FOURMENT
(*Windsor Castle*)

HÉLÈNE FOURMENT
(*Galerie royale, Windsor*)

HELENE FOURMENT
(*Windsor, Kgl. Schloss*)
F. Hanfstaengl, Photo.



HELEN FOURMENT
BENEATH A PORTICO
(*Pinakothek, Munich*)

HÉLÈNE FOURMENT
SOUS UN PORTIQUE
(*Pinacothèque, Munich*)

HELENE FOURMENT UNTER EINEM PORTIKUS
(*München, Pinakothek*)
F. Hanfstaengl, Photo.



Helen Fourment
(*Imperial Gallery, Vienna*)

Hélène Fourment
(*Galerie impériale, Vienne*)

Helene Fourment
(*Wien, Kaiserl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



HELEN FOURMENT
(*The Hermitage, St. Petersburg*)

HÉLÈNE FOURMENT
(*L'Ermitage, Saint-Pétersbourg*)

HELENE FOURMENT
(*Petersburg, Eremitage*)

F. Hanfstaengl, Photo.



THE PAINTER'S TWO SONS LES DEUX FILS DE RUBENS
(*Liechtenstein Gallery, Vienna*) (*Galerie Liechtenstein, Vienne*)
DIE BEIDEN SÖHNE DES MALERS
(*Wien, Galerie Liechtenstein*)
F. Hanfstaengl, Photo.



PORTRAIT OF A CHILD OF RUBENS (*Royal Gallery, Berlin*)

UN ENFANT DE RUBENS (*Musée royal, Berlin*)

BILDNIS EINES KINDES DES KÜNSTLERS (*Berlin, Kgl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Rubens and his Wife in his Garden
(*Pinakothek, Munich*)

Rubens et sa Femme dans son Jardin
(*Pinacothèque, Munich*)



BALTHASAR GERBIER AND HIS FAMILY
(*Windsor Castle*)

BALTHASAR GERBIER ET SA FAMILLE
(*Galerie royale, Windsor*)

BALTHASAR GERBIER MIT FAMILIE
(*Windsor, Kgl. Schloss*)

F. Hanfstaengl, Photo.



A Child of Balthasar Gerbier Un Enfant de Balthasar Gerbi[er]
(*Earl Spencer, Althorp*) (*Comte Spencer, Althorp*)
Ein Kind des Balthasar Gerbier
(*Althorp, Graf Spencer*)
F. Hanfstaengl, Photo.



ELIZABETH OF FRANCE,
QUEEN OF SPAIN
(*Pinakothek*, *Munich*)

ELISABETH DE FRANCE,
REINE D'ESPAGNE
(*Pinacothèque*, *Munich*)

ELISABETH VON FRANKREICH, KÖNIGIN VON SPANIEN
(*München*, *Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Anne of Austria,
Queen of France
(*Louvre, Paris*)

Anne d'Autriche,
Reine de France
(*Paris, Louvre*)

Anne von Oesterreich, Königin von Frankreich
(*Paris, Louvre*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Mary of Medici
(*Prado, Madrid*)

Marie de Médicis
(*Prado, Madrid*)

Maria von Medici
(*Madrid, Prado*)
F. Hanfstaengl, Photo.



Tiberius and Agrippina
(*Liechtenstein Gallery, Vienna*)

Tibère et Agrippine
(*Galerie Liechtenstein, Vienne*)

Tiberius und Agrippina
(*Wien, Galerie Liechtenstein*)

F. Hanfstaengl, Photo.



St. Pipin, Duke of Brabant, and his Daughter St. Bega
(*Imperial Gallery, Vienna*)

Saint Pépin, Duc de Brabant, et sa Fille Sainte Bega
(*Galerie impériale, Vienne*)

Der heilige Pipin, Herzog von Brabant, mit seiner Tochter, der heiligen Bega
(*Wien, Kaiserl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Isabella d'Este
(*Imperial Gallery, Vienna*)

Isabelle d'Este
(*Galerie impériale, Vienne*)

Isabella d'Este, Markgräfin von Mantua
(*Wien, Kaiserl. Galerie*)
F. Hanfstaengl, Photo.



THE EARL AND COUNTESS OF ARUNDEL
(*Pinakothek, Munich*)

LE COMTE ET LA COMTESSE D'ARUNDEL
(*Pinacothèque, Munich*)

DER GRAF UND DIE GRÄFIN VON ARUNDEL
(*München, Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



JEAN CHARLES DE CORDES
(*Royal Gallery, Brussels*)

JEAN CHARLES DE CORDES
(*Musée royal, Bruxelles*)

JEAN CHARLES DE CORDES
(*Brüssel, Kgl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



JACQUELINE VAN CAESTRE
WIFE OF THE LAST-NAMED
(*Royal Gallery, Brussels*)

JACQUELINE VAN CAESTRE
FEMME DU PRÉCÉDENT
(*Musée royal, Bruxelles*)

JAQUELINE VAN CAESTRE, FRAU DES LETZTGENANNTEN
(*Brüssel, Kgl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Bust of a Young Man
(Royal Gallery, Cassel)

Buste d'un jeune Homme
(Galerie royale, Cassel)

Brustbild eines jungen Mannes
(Cassel, Kgl. Galerie)

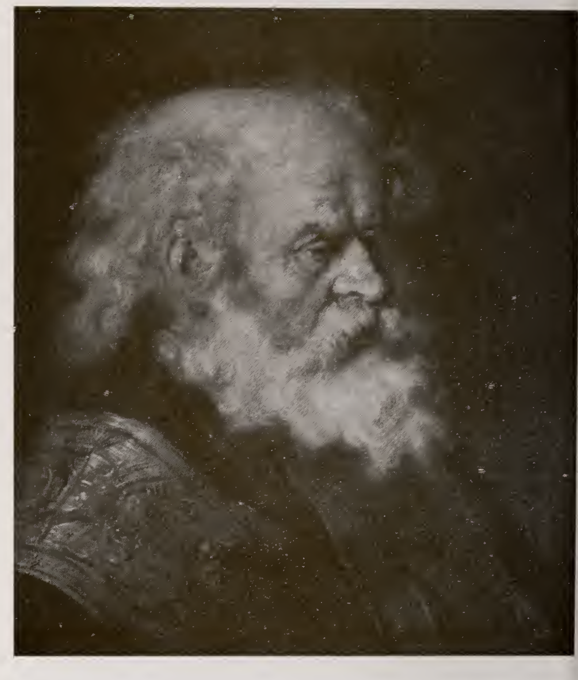
F. Hanfstaengl, Photo.



DR. VAN THULDEN
(*Pinakothek, Munich*)

Dr VAN THULDEN
(*Pinacothèque, Munich*)

DR. VAN THULDEN
(*München, Pinakothek*)
F. Hanfstaengl, Photo.



An Old Bishop
(*Royal Gallery, Dresden*)

Un vieil Évêque
(*Galerie royale, Dresde*)

Ein alter Bischof
(*Dresden, Kgl. Galerie*)
F. Hanfstaengl, Photo.



THE SO-CALLED "ORIENTAL" LE SOI-DISANT "ORIENTAL"
(*Royal Gallery, Cassel*) (*Galerie royale, Cassel*)
DER SOGENANNTE ORIENTALE
(*Cassel, Kgl. Galerie*)
F. Hanfstaengl, Photo.



Portrait of a Fair-haired Girl
(*Pinakothek, Munich*)

Portrait d'une jeune Femme blonde
(*Pinacothèque, Munich*)

Bildnis eines jungen Mädchens
(*München, Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



HEAD OF A BOY
(*Liechtenstein Gallery, Vienna*)

TÊTE DE JEUNE GARÇON
(*Galerie Liechtenstein, Vienne*)

KNABENKOPF
(*Wien, Galerie Liechtenstein*)

F. Hanfstaengl, Photo.



PORTRAIT OF A LADY WITH PLAITED HAIR
(*Royal Gallery, Dresden*)

PORTRAIT D'UNE JEUNE FEMME
(*Galerie royale, Dresde*)

BILDNIS EINER FRAU MIT GEFLOCHTENEM HAAR
(*D esden, Kgl. Galerie*)
F. Hanfstaengl, Photo.



Portrait of a Scholar
(*Pinakothek, Munich*)

Portrait d'un Savant
(*Pinacothèque, Munich*)

Bildnis eines Gelehrten
(*München, Pinakothek*)
F. Hanfstaengl, Photo.



THE "CHAPEAU DE PAILLE"
(*National Gallery, London*)

LE CHAPEAU DE PAILLE
(*Galerie nationale, Londres*)

WEIBLICHES BILDNIS ("CHAPEAU DE PAILLE")
(*London, Nationalgalerie*) *F. Hanfstaengl, Photo.*



The Toilet of Venus (*Liechtenstein Gallery, Vienna*)

La Toilette de Vénus (*Galerie Liechtenstein, Vienne*)

Toilette der Venus (*Wien, Galerie Liechtenstein*)

F. Hanfstaengl, Photo.



SATYR AND GIRL WITH FRUIT BASKET
(*Royal Gallery, Dresden*)

SATYRE ET JEUNE FILLE, AVEC UN PANIER DE FRUITS
(*Galerie royale, Dresde*)

SATYR UND MÄDCHEN MIT DEM FRUCHTKORBE
(*Dresden, Kgl. Galerie*) *F. Hanfstaengl, Photo.*



THE VIRGIN AND CHILD SURROUNDED BY SAINTS
(*Louvre, Paris*)

LA VIERGE ENTOURÉE DES SAINTS
(*Louvre, Paris*)

MADONNA UND KIND VON ENGELN UMGEBEN
(*Paris, Louvre*)

F. Hanfstaengl, Photo.



SAINT CECILIA
(Royal Gallery, Berlin)

SAINTE CÉCILE
(Musée royal, Berlin)

DIE HEILIGE CÄCILIA
(Berlin, Kgl. Galerie)
F. Hanfstaengl, Photo.



St. Andrew
(*Imperial Gallery, Vienna*)

Saint André
(*Galerie impériale, Vienne*)

Der heilige Andreas
(*Wien, Kaiserl. Galerie*)
F. Hanfstaengl, Photo.



THE "LARGE" LAST JUDGMENT (*Pinakothek, Munich*)
LE "GRAND" JUGEMENT DERNIER (*Pinacothèque, Munich*)
DAS "GROSSE" JÜNGSTE GERICHT (*München, Pinakothek*)
F. Hanfstaengl, Photo.



THE COMING OF AGE OF LOUIS XIII.
(Louvre, Paris)

LA MAJORITÉ DE LOUIS XIII.
(Louvre, Paris)

APOTHEOSE DER MÜNDIGKEITS-ERKLÄRUNG LUDWIGS XIII. VON FRANKREICH
(Paris, Louvre)

F. Hanfstaengl, Photo.



HENRY IV. DEPARTING FOR THE WAR AGAINST GERMANY
(*Louvre, Paris*)

HENRI IV. PARTANT POUR LA GUERRE D'ALLEMAGNE
(*Louvre, Paris*)

DER AUSZUG HEINRICHS IV. VON FRANKREICH ZUM KRIEGE GEGEN DEUTSCHLAND
(*Paris, Louvre*) *F. Hanfstaengl, Photo.*



Bishop Ambrosius forbidding the Emperor Theodosius to enter the Church
(*Imperial Gallery, Vienna*)

L'Évêque Ambroise défendant l'Entrée de l'Église à l'Empereur Theodosius
(*Galerie impériale, Vienne*)

Bischof Ambrosius verweigert dem Kaiser Theodosius den Eintritt in die Kirche
(*Wien, Kaiserl. Galerie*) *F. Hanfstaengl, Photo.*



SAINT IGNATIUS OF LOYOLA HEALING THE SICK
(*Imperial Gallery, Vienna*)

SAINT IGNACE DE LOYOLA GUÉRISSANT LES MALADES
(*Galerie impériale, Vienne*)

DER HEILIGE IGNATIUS VON LOYOLA HEILT BESESSENE
(*Wien, Kaiserl. Galerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Castor and Pollux carrying off the Daughters of Leucippus
(*Pinakothek*, *Munich*)

Castor et Pollux enlevant les Filles de Leucippe
(*Pinacothèque*, *Munich*)

Kastor und Pollux rauben die Töchter des Leukippos
(*München*, *Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, *Photo.*



ANDROMEDA
(*Royal Gallery, Berlin*)

ANDROMÈDE
(*Musée royal, Berlin*)

ANDROMEDA
(*Berlin, Kgl. Galerie*) *F. Hanfstaengl, Photo.*



Landscape, with Chateau de Stein
(*National Gallery, London*)

Paysage avec Vue du Chateau de Stein
(*Galerie nationale, Londres*)

Landschaft mit Schloss Stein
(*London, Nationalgalerie*)

F. Hanfstaengl, Photo.



LANDSCAPE: SUNSET
(National Gallery, London)

LANDSCHAFT BEI SONNENUNTERGANG
(London, Nationalgalerie)

PAYSAGE AU COUCHER DU SOLEIL
(Galerie nationale, Londres)

F. Hanfstaengl, Phot.



WINTER
(*Windsor Castle*)

WINTER
(*Windsor, Kgl. Schloss*)
F. Hanfstaengl, Photo.

L'HIVER
(*Galerie royale, Windsor*)



LANDSCAPE, WITH RAINBOW   PAYSAGE AVEC ARC-EN-CIEL

Landscape, with Rainbow — Paysage avec Arc-en-Ciel



Landscape
(*Pinakothek, Munich*)

Paysage
(*Pinacothèque, Munich*)

Landschaft
(*München, Pinakothek*)

F. Hanfstaengl, Photo.



Farm at Laeken

Ferme près Laeken

LES CHEFS-D'ŒUVRE DE RUBENS


BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY
3 1197 21128 0562

